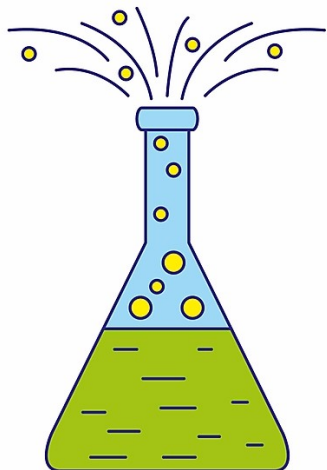


Lijek protiv šćucanja

- Muž: Dobar dan!
Apotekar: Dobar dan! Prosim?
Muž: Ja bi tribao vračtvo protiv šćucanja.
Apotekar: Vračtvo protiv šćucanja? Oprostite, mi nimamo nikakovih medikamentov protiv toga. Ča je s nekim domaćim vračtvom?
Muž: Nač mislite?
Apotekar: Ste jur, na primjer, probali popiti čašu teploga mlika?
Muž: Da, to smo jur pokusili, ali teplo mliko nije djelovalo.
Apotekar: Pak zaustavite dah i brojite do petnaest!
Muž: I to smo jur pokusili. Ni to nije ništa hasnilo.
Apotekar: No dobro. Pak Vam more samo još jedno vračtvo pomoći.
Samo Vam moram najprlje reći, da ta medicin boli.
Muž: Jako boli?
Apotekar: Da!
Muž: Svejedno! Ako pomaže, učinite ča kanite!
Apotekar mu zašije pljusku. Muž ga velikimi oči pogleda...
Apotekar: To Vam je bilo vračtvo. I - je prestalo?
Muž: Ne znam.
Apotekar: Ne znate?
Muž: Kako bi znao? Vračtvo protiv šćucanja je za moju ženu!

(Izvor teksta: Lucas Jankoschek, Fabian Jankoschek i Maximilian Bauer sa Sabinom Nagy; slika: <https://www.clipartfree.de/clipart-bilder-galerie/schule-bilder-cliparts/apotheke-clipart-kostenlos-1135html>, 7.8.2018., 16:18h)



šćucanje - Schluckauf
apotekar/patikar – Apotheker
vračtvo / medicin / lijek – Medizin
domaće vračtvo – Hausmittel
protiv + gen. – gegen
pokusiti – versuchen
djelovati, -lujem, -lovao – wirken
zaustaviti dah – den Atem anhalten
zašiti nekome pljusku / punju – jmd. eine Ohrfeige geben
prestati, -stanem, -stao, -stala – aufhören

zdrav**v**ije
recept
apoteka
vra**č**itelj
bolest
vizita
boli